

Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800

Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

## **SEZIONE 1: identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa**

### **1.1. Identificatore del prodotto**

*havon CHLOR TABS*

### **1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati**

#### **Uso della sostanza/del preparato**

Detersivo ausiliario, Esclusivamente per uso professionale.

### **1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**

#### **Indirizzo/Produttore**

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH

Lunastrasse 5

A-5700 Zell am See

Nr. telefono +43 (0)5 0456

No. Fax +43 (0)5 0456 7777

E-Mail regulatoryaffairs@hagleitner.com

Settore che fornisce Regulatory Affairs

informazioni /

telefono

Indirizzo e-mail della regulatoryaffairs@hagleitner.com

persona

responsabile della

scheda di sicurezza

#### **Indirizzo/Fornitore**

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH

Lunastrasse 5

AT5700 Zell am See

Nr. telefono +43 (0)5 0456

No. Fax +43 (0)5 0456 7777

Indirizzo e-mail della regulatoryaffairs@hagleitner.at

persona

responsabile della

scheda di sicurezza

### **1.4. Numero telefonico di emergenza**

Anti Poison Center Vienna: +43 (0)1 406 4343

## **SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli**

### **2.1. Classificazione della sostanza o della miscela**

#### **Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)**

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Eye Irrit. 2 H319

STOT SE 3 H335

Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800

Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

Aquatic Acute 1	H400
Aquatic Chronic 1	H410
Acute Tox. 4	H302

Il prodotto è classificato ed etichettato secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008  
Per spiegazioni sulle abbreviazioni vedi paragrafo 16.

## 2.2. Elementi dell'etichetta

### Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Pittogrammi di pericolo



#### Avvertenza

Attenzione

#### Indicazioni di pericolo

H319	Provoca grave irritazione oculare.
H335	Può irritare le vie respiratorie.
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H302	Nocivo se ingerito.
EUH031	A contatto con acidi libera gas tossici.
EUH206	Attenzione! Non utilizzare in combinazione con altri prodotti. Possono liberarsi gas pericolosi (cloro).

#### Consigli di prudenza

P261	Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.
P273	Non disperdere nell'ambiente.
P280	Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.

#### Componente(i) pericoloso(i) da indicare nell'etichettatura (Regolamento CE 1272/2008)

contiene	troclosene sodico, diidrato
----------	-----------------------------

#### Informazioni complementari

Esclusivamente per uso professionale.

## 2.3. Altri pericoli

A contatto con acidi libera gas tossici.

## SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

### 3.2. Miscela

#### Componenti pericolosi

##### troclosene sodico, diidrato

No. CAS 51580-86-0

No. EINECS 220-767-7

Concentrazione &gt;= 25 &lt; 50 %

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800

Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

Eye Irrit. 2	H319
STOT SE 3	H335
Aquatic Acute 1	H400
Aquatic Chronic 1	H410
Acute Tox. 4	H302

**acido adipico**

No. CAS 124-04-9

No. EINECS 204-673-3

Concentrazione &gt;= 10 &lt; 25 %

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Eye Irrit. 2 H319

**SEZIONE 4: Misure di primo soccorso****4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso****Informazioni generali**

Togliere subito gli indumenti contaminati, e metterli in luogo sicuro.

**Se inalato**

Far affluire aria fresca. Nessuna misura particolare.

**In caso di contatto con la pelle**

In caso di contatto con la pelle lavare con acqua calda. Nessuna misura particolare.

**In caso di contatto con gli occhi**

In caso di contatto con gli occhi lavare subito con molta acqua per 15 minuti. In caso di irritazione consultare un oculista.

**Se ingerito**

Pulire a fondo la bocca con acqua. In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

**4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati**

Fino ad oggi non è noto alcun sintomo.

**4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali****Note per il medico / Trattamento**

Trattamento dei sintomi

**SEZIONE 5: Misure antincendio****5.1. Mezzi di estinzione****Mezzi di estinzione idonei**

Compatibile con tutti i comuni mezzi di estinzione.

**Agenti estintori non adeguati**

Getto d'acqua pieno

Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800

Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

**5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**Cloro (Cl<sub>2</sub>)**5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi****Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco**

In caso di incendio indossare una maschera di protezione adeguata.

**SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale****6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Pericolo di scivolamento causato dal prodotto sversato. Utilizzare indumenti protettivi personali.

**6.2. Precauzioni ambientali**

Non lasciar disperdere nel terreno/sottosuolo. Non immettere nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee.

**6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

Raccogliere con attrezzatura meccanica. Lavare i residui con molta acqua.

**6.4. Riferimento ad altre sezioni**

Fare riferimento alle misure precauzionali riportate nei Sezioni 7 e 8.

**SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento****7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura****Avvertenze per un impiego sicuro**

Conservare il recipiente ben chiuso. Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici.

**Indicazioni contro incendi ed esplosioni**

Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

**7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità****Temperatura di stoccaggio consigliata**

Valore &gt;= 5 &lt;= 25 °C

**Stabilità di magazzinaggio**

Durata di magazzinaggio: 3 anni

**Requisiti del magazzino e dei contenitori**

Conservare soltanto nell'imballaggio originale.

**Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio**

Conservare il recipiente ben chiuso.

**7.3. Usi finali particolari**

Esclusivamente per uso professionale.

**SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale****8.1. Parametri di controllo**

Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800

Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

**Indicazioni particolari**

Non siamo a conoscenza di limiti nazionali di esposizione.

**8.2. Controlli dell'esposizione****Controlli dell'esposizione**

Vedere Sezione 7. Non sono necessarie misure aggiuntive.

**Dati di progetto / Misure di igiene**

Evitare il contatto prolungato e intenso con la pelle. Protezione preventiva della pelle mediante crema adeguata. Non fumare, nè mangiare nè bere durante il lavoro. Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici.

**Protezione respiratoria - Nota**

In caso di sviluppo di polveri usare un apparecchio di protezione delle vie respiratorie.

**Protezione delle mani**

Nel caso di contatto prolungato indossare guanti di protezione.

Materiale idoneo	Natural Latex		
Spessore del guanto	>=	0,16	mm
Tempo di penetrazione	>	480	min

z.B.: BRILLANT latexCOMFORT, Art.-Nr. 4451000400

Materiale idoneo	nitrile		
Spessore del guanto		0,4	mm
Tempo di penetrazione	>=	480	min

z.B.: BRILLANT nitrilX-TREME, Art.-Nr. 4451001000 oder BRILLANT nitrilSTYLE, Art.-Nr. 4451001300

**Protezione degli occhi**

Occhiali protettivi

**Protezione fisica**

Indumenti da lavoro consueti per l'industria chimica.

**SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche****9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

<b>Forma</b>	tavolette
<b>Colore</b>	bianco
<b>Odore</b>	debolmente pungente

**valore pH**

Valore	circa	5,5	
Concentrazione/H <sub>2</sub> O		5	g/l
Temperatura		20	°C
Osservazioni		acido	

**Punto di congelamento**

Osservazioni Non applicabile

**Punto di sublimazione**

Osservazioni non determinato

**Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione**

Osservazioni Non applicabile

Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800

Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

**Punto di infiammabilità**

Valore	> 200	°C
Osservazioni	Non applicabile	

**Tasso di evaporazione**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Coefficiente di evaporazione**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Tensione di vapore**

Osservazioni	Non applicabile
--------------	-----------------

**Densità di vapore**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Densità**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Idrosolubilità**

Osservazioni	solubile
--------------	----------

**Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**numero burning**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Temperatura di decomposizione**

Osservazioni	Nessuna decomposizione se usato adeguatamente.
--------------	--

**Viscosità**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Proprietà ossidanti**

Valutazione	Nessuna conosciuta.
-------------	---------------------

**9.2. Altre informazioni****Densità apparente**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Densità totale**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Contenuto di solidi**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Concentrazione di saturazione**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Critico punto**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Costante di dissociazione**

Osservazioni	non determinato
--------------	-----------------

**Tensione superficiale**

Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800

Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

Osservazioni non determinato

**Indicazioni particolari**

Nessuna conosciuta.

**SEZIONE 10: Stabilità e reattività****10.1. Reattività**

Nessuna reazione pericolosa se immagazzinato e usato adeguatamente.

**10.2. Stabilità chimica**

Proteggere da caldo e freddo molto intensi. Proteggere dall'umidità dell'aria e dall'acqua.

**10.3. Possibilità di reazioni pericolose**

Non sono note reazioni pericolose.

**10.4. Condizioni da evitare**

Conservare a temperatura non superiore a 30 °C.

**10.5. Materiali incompatibili**

Nessuna reazione pericolosa se immagazzinato e usato adeguatamente.

**10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi**

Cloro

**SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche****11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici****Tossicità acuta per via orale**ATE 4.666,66 mg/kg  
67

Metodo Valore calcolato (Regolamento CE 1272/2008)

**Tossicità acuta per via orale (Componenti)****troclosene sodico, diidrato**Specie ratto  
DL50 = 1400 mg/kg

Fonte Dati del produttore

**Corrosione/irritazione cutanea**

Valutazione Leggero effetto irritante - nessun obbligo di etichettatura

**lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi**

Valutazione irritante

**sensibilizzazione**

Valutazione non sensibilizzante

**Tossicità subacuta, subcronica e a lungo termine**

Osservazioni non determinato

**Mutagenicità**

Osservazioni non determinato

Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800

Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

**Tossicità per la riproduzione**

Osservazioni non determinato

**Cancerogenicità**

Osservazioni non determinato

**Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)**

Osservazioni non determinato

**Esperienze pratiche**

L'aspirazione di polveri può provocare irritazioni delle vie respiratorie.

**Indicazioni particolari**

Non sono note indicazioni tossicologiche specifiche del prodotto.

**SEZIONE 12: Informazioni ecologiche****12.1. Tossicità****Tossicità per i pesci (Componenti)****Pentasodium triphosphate**

Specie	leucisco dorato (Leuciscus idus)	
CL0	1600	mg/l
Durata esposizione	48 h	
Fonte	IUCLID	

**Tossicità per Daphnia (Componenti)****Pentasodium triphosphate**

Specie	Daphnia magna	
CE50	1154	mg/l
Durata esposizione	25 h	
Fonte	IUCLID	

**troclosene sodico, diidrato**

Specie	Daphnia magna	
CE50	= 0,196	mg/l
Fonte	Dati del produttore	

**Tossicità per i batteri (Componenti)****Pentasodium triphosphate**

Specie	Bacillus subtilis	
LOEC	> 5	g/l
Durata esposizione	24 h	
Fonte	IUCLID	

**12.2. Persistenza e degradabilità****Informazioni generali**

non determinato

**12.3. Potenziale di bioaccumulo****Informazioni generali**

non determinato



Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800

Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

**Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua**

Osservazioni non determinato

**12.4. Mobilità nel suolo**

**Informazioni generali**

non determinato

**12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB**

**Informazioni generali**

non determinato

**12.6. Altri effetti avversi**

**Informazioni generali**

non determinato

**Informazioni supplementari sull'ecologia**

Il(i) tensioattivo(i) contenuto(i) in questo formulato è (sono) conforme(i) ai criteri di biodegradabilità stabiliti del regolamento (CE) n. 648/2004 relativo ai detersivi. Tutti i dati di supporto sono tenuti a disposizione delle autorità competenti degli Stati Membri e saranno forniti ,su loro esplicita richiesta o su richiesta di un produttore del formulato, alle suddette autorità.

**SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**

**13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti**

**Rifiuto da scarto di prodotto**

Codice rifiuto CEE 20 01 29\* detersivi contenenti sostanze pericolose

I numeri di codice identificativo de refluo qui citati in conformità con la Catalogazione Europea die Rifiuti assumono il ruolo de parametri raccomandati. Una determinazione dovrà aver luogo di concerto con lo smaltitore avente competenza regionale.

**Contenitori contaminati**

Gli imballaggi completamente svuotati possono essere riciclati.

**SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800







Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

	Trasporto via terra ADR/RID	Trasporto marittimo IMDG/GGVSee	Trasporto aereo
Codice di limitazione di accesso alle gallerie	-		
<b>14.1. Numero ONU</b>	3077	3077	3077
<b>14.2. Nome di spedizione dell'ONU</b>	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S.	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S.	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S.
<b>14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto</b>	9	9	9
Contrassegno di pericolo			
<b>14.4. Gruppo di imballaggio</b>	III	III	III
Quantità limitata	5 kg		
Categoria di trasporto	3		
<b>14.5. Pericoli per l'ambiente</b>	 ambiente		 Environment

**Informazioni per tutti i modi di trasporto****14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori**

Il prodotto non è una merce di pericolo per il trasporto terrestre.

**Altre informazioni****14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC**  
non determinato**SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione****15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela****Classe di contaminazione dell'acqua (Germania)**

Classe di contaminazione WGK 3

Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800

Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

dell'acqua (Germania)  
Osservazioni

Classification according to Annex 4 VwVwS

**VOC**

VOC (CH)	=	0	%
VOC (EC)	=	0	%

**15.2. Valutazione della sicurezza chimica**

Per questo preparato non è stata effettuata alcuna valutazione della sicurezza chimica.

**SEZIONE 16: Altre informazioni**

Modifiche / aggiunte al testo: Modifiche apportate al testo sono indicate a margine con un asterisco (\*).

**FraSI H del capitolo 3**

H302	Nocivo se ingerito.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H335	Può irritare le vie respiratorie.
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**Categorie CLP del capitolo 3**

Acute Tox. 4	Tossicità acuta, Categoria 4
Aquatic Acute 1	Pericoloso per l'ambiente acquatico, acute, Categoria 1
Aquatic Chronic 1	Pericoloso per l'ambiente acquatico, cronico, Categoria 1
Eye Irrit. 2	Irritazione oculare, Categoria 2
STOT SE 3	Tossicità specifica per organi bersaglio — esposizione singola, Categoria 3

**Abbreviazioni**

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route  
 IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods  
 IATA: International Air Transport Association  
 CAS: Chemical Abstracts Service  
 EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
 VOC: Volatile Organic Compound  
 n.a.g.: nicht anders genannt  
 MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration  
 NOEL: No observable effect level  
 NOEC: No observable effect concentration  
 LD: Lethal dose  
 LC: Lethal concentration  
 IMO: International Maritime Organization  
 UN: United Nations  
 REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals  
 DMEL: Derived minimal effect level  
 DNEL: Derived no effect level  
 RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses  
 IMO: International Maritime Organization  
 EC: European Community  
 EU: European Union

**Informazioni complementari**

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con : \*\*\*

Nome commerciale: havon CHLOR TABS

Numero della sostanza:  
SUB302030492800

Versione: 6 / EU

Data di revisione: 28.03.2022

Data di rilascio: 15.05.07

Sostituisce la versione: 5 / EU

Data di stampa 01.07.2022

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi

